EN INSTRUCTIONS FOR USE

General notes

Alcotest can be used only once. Alcotest is designed to measure breath alcohol concentration. Alcotest detects blood alcohol concentration of 0.2‰, i.e. breath alcohol concentration of 0.1 mg/l. The manufacturer shall not be liable for the result or reliability of the test. The alcohol level increases up to approximately an hour from alcohol consumption. Even less than 0.2‰ of alcohol in your blood may impair your ability to drive, causing an immediate threat to your life and health and a risk to road users. The alcohol concentration reading may not be used as evidence, particularly as evidence confirming being/not being in a state of intoxication/under the influence of alcohol in any proceedings. The Alcotest user shall be solely responsible for the interpretation of the test results. The test results shall not be used to question the results of tests performed by officers or at their request. The manufacturer shall not liable for using the product not in line with these Instructions for Use.

Components

Alcotest consists of a glass tube, measuring substance – reagent, adsorption granules, filters, aluminium foil and two protective caps. Individual Alcotest components may pose a threat to life or health. When used incorrectly, the glass tube may break and cause cuts. Other elements may be swallowed. Throw the used Alcotest into a municipal waste bin. The used Alcotest poses no threat to the environment according to the European Union Directive. Do not leave the used Alcotest in a place, where it may be taken away by an unauthorised person.

Steps:

1.Push the protective caps on both ends of Alcotest by pressing strongly./Pierce mouthpiece both sides of the breathalyzer.

2.Depending on the Alcotest model, insert the tube into the balloon. If there is no balloon, move on to the next step.

3.Take a deep breath and blow the air into the glass tube (twice, for about 10 seconds). If a disposable breathalyser includes a balloon, blow the air into the glass tube until the balloon is fully inflated.

4.Wait at least 2-4 minutes. If the colour in the central part of the tube changes, it means that you are under the influence of alcohol. After 5 minutes, the result may be unreliable.

5.Compare the colour with the colour scale on the packaging. The most accurate comparison results are obtained in daylight. The Alcotest reading similar to the one marked 0.2‰ on the packaging indicates that the blood alcohol concentration is 0.2‰ or more.

Precautions

-Keep Alcotest out of reach of children.

-It is forbidden to remove the measuring substance from Alcotest.

-It is recommended not to pour a windshield washer fluid containing alcohol before using Alcotest, because the liquid vapours may affect the reading.

-Avoid direct contact of the measuring substance with eyes and skin.

-Do not inhale or ingest the measuring substance.

-Do not throw Alcotest into fire.

-In the case of contact of the measuring substance with eyes, rinse the eyes with plenty of water while keeping the eyelids wide open. Immediately seek medical advice. It is also recommended to consult an ophthalmologist.

-In the case of contact of the measuring substance with skin, rinse the affected area with plenty of water. In the event of any skin reactions (redness, rash, allergic reactions or wounds), immediately seek medical advice. It is also recommended to consult a dermatologist.

-If measuring substance is ingested, drink plenty of water. Do not induce vomiting. Immediately seek medical advice.

-If the measuring substance is inhaled, go to fresh air. Seek medical advice if needed.

Contains sulfuric acid and phosphoric acid.

-Protect from sunlight and high temperatures.

-Store in a dry and safe place out of reach of children.

FI KÄYTTÖOHJEET

Yleisiä huomautuksia

Alcotestia voidaan käyttää vain kerran. Alcotest on suunniteltu mittaamaan uloshengityksilman alkoholipitoisuutta. Alcotest havaitsee veren alkoholipitoisuuden 0,2‰ eli hengitysalkoholipitoisuuden 0,1 mg/l. Valmistaja ei vastaa testin tuloksista tai luotettavuudesta. Alkoholipitoisuus nousee noin tunnin ajan alkoholin nauttimisen jälkeen. Alle 0,2‰ veren alkoholipitoisuus voi heikentää ajokykyäsi ja aiheuttaa välittömän uhan hengellesi ja terveydellesi sekä muiden tienkäyttäjien turvallisuudelle. Mitattua alkoholipitoisuutta ei saa käyttää todisteena eikä varsinkaan todisteena siitä, että olet/ei ole päihtyneenä/alkoholin vaikutuksen alaisena missään menettelyssä. Alcotestin käyttäjä on yksin vastuussa testitulosten tulkinnasta. Testituloksia ei saa käyttää kyseenalaistamaan virkamiesten tekemien tai heidän pyynnöstään tehtyjen testien tuloksia. Valmistajaa ei voida pitää vastuullisena tuotteen käytöstä, joka ei ole tämän käyttöohjeen mukaista.

Komponentit

Alcotest koostuu lasiputkesta, mittausaineesta - reagenssista, adsorbenttirakeista, suodattimesta, alumiinisesta seuraajasta ja kahdesta suojakorkista. Alcotestin yksittäiset osat voivat aiheuttaa vaaraa hengelle tai terveydelle. Väärin käytettynä lasiputki voi rikkoutua ja aiheuttaa haavoja. Muita osia voi niellä. Hävitä käytetty Alcotest yhdyskuntajäteastiaan. Käytetty Alcotest ei EU-direktiivien mukaan aiheuta uhkaa ympäristölle. Älä jätä käytettyä Alcotestia paikkaan, jossa asiaton henkilö voi käsitellä sitä.

Suoritettavat vaiheet:

1.Paina suojakorkit tiukasti alas Alcotestin molemmista päistä. / Puhkaise suutin hengityskojeen molemmilla puolilla.

2.Jos eri Alcotest-malli, työnnä putki ilmapalloon. Jos ilmapalloa ei ole, siirry seuraavaan vaiheeseen.

3.Hengitä syvään ja puhalla ilmaa lasiputkeen (kahdesti noin 10 sekunnin ajan). Jos kertakäyttöisessä

hengitysilaitteessa on ilmapallo, puhalla ilmaa lasiputkeen, kunnes ilmapallo on täyttynyt kokonaan.
4.Odota vähintään 2-4 minuuttia. Jos putken keskiosan väri muuttuu, se tarkoittaa, että olet alkoholin vaikutuksen alaisena. Viiden minuutin kuluttua tulos voi olla epäluotettava.
5.Vertaa väriä pakkauksessa olevaan väriasteikkoon. Tarkimmat vertailutulokset saadaan päivänvalossa. Alcotestin arvo, joka on samanlainen kuin pakkauksen merkitty 0,2‰, tarkoittaa, että veren alkoholipitoisuus on vähintään 0,2‰.

Varotoimenpiteet

-Pidä Alcotest lasten ulottumattomissa.
-Testiaineen poistaminen Alcotestista on kielletty.
-On suositeltavaa, että alkoholia sisältävää tuulilasinpesunestettä ei kaadeta ennen Alcotestin käyttöä, koska nestehöyryt voivat vaikuttaa lukemaan.
-Vältä aineen suoraa kosketusta silmiin ja iholle.
-Älä hengitä tai niele testiainetta.
-Älä heitä Alcotestia tuleen.
-Jos ainetta joutuu silmiin, huuhtele silmät runsaalla vedellä ja pidä silmäluomet auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. On myös suositeltavaa kääntyä silmälääkärin puoleen.
-Jos mittausaine joutuu kosketuksiin ihon kanssa, huuhtele kyseinen alue runsaalla vedellä. Jos ilmenee ihoreaktioita (punoitusta, ihottumaa, allergisia reaktioita tai allergisia reaktioita tai haavoja), ota välittömästi yhteys lääkärii. On myös suositeltavaa kääntyä ihotautilääkärin puoleen.
-Mittausaineen nauttimisen yhteydessä juo runsaasti vettä. Älä aiheuta oksentelua. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
-Jos ainetta on hengitetty, hakeudu raittiiseen ilmaan. Hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.

Sisältää rikkihappoa ja fosforihappoa.

-Suojattava auringonvalolta ja korkeilta lämpötiloilta.
-Säilytettävä kuivassa ja turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

SV BRUKSANVISNING

Allmänna anmärkningar

Alcotest kan endast användas en gång. Alcotest är avsett att mäta alkoholkoncentrationen i utandningsluften. Alcotest detekterar en alkoholkoncentration i blodet på 0,2‰, dvs. en alkoholkoncentration i alkoholkoncentration i utandningsluften på 0,1 mg/l. Tillverkaren ansvarar inte för testets resultat eller tillförlitlighet. Alkoholhalten stiger i ungefär en timme efter intag av alkohol. En alkoholhalt i blodet på mindre än 0,2‰ kan försämra din körförmåga och utgöra ett omedelbart hot mot ditt liv och din hälsa samt mot andra trafikanters säkerhet. Den avlästa alkoholkoncentrationen får inte användas som bevis, särskilt inte som bevis för att man är/inte är i ett tillstånd av berusning/under påverkan av alkohol i något förfarande. Alcotest-användaren är ensam ansvarig för tolkningen av testresultaten. Provningsresultaten får inte användas för att ifrågasätta resultaten av prov som utförts av tjänstemän eller på deras begäran. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för användning av produkten som inte överensstämmer med denna bruksanvisning användning.

Komponenter

Alcotestet består av ett glasrör, mätämne - reagens, adsorptionsgranulat, filter, aluminiumföljare och två skyddskåpor. Enskilda Alcotest-komponenter kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa. Om glasröret används på fel sätt kan det gå sönder och orsaka skärsår. Andra beståndsdelar kan sväljas. Stäng den använda Alcotest i en kommunal avfallsbehållare. Den använda Alcotest utgör inget hot mot miljön enligt EU-direktiv. Lämna inte den använda Alcotest på en plats där den kan tas om hand av obehörig person.

Steg att utföra:

1.Tryck ned skyddskåporna ordentligt på båda ändarna av Alcotest. / Stick hål på munstycket på båda sidor av alkomätaren.
2.Om annan Alcotest-modell, för in röret i ballongen. Om det inte finns någon ballong, fortsätt till nästa steg.
3.Ta ett djupt andetag och blås in luften i glasröret (två gånger under ca 10 sekunder). Om en andningsapparat för engångsbruk innehåller en ballong ska du blåsa in luft i glasröret tills ballongen är helt uppblåst.
4.Vänta i minst 2-4 minuutin. Om färgen i den centrala delen av röret ändras betyder det att du är alkoholpåverkad. Efter 5 minuter kan resultatet vara otillförlitligt.
5.Jämför färgen med färgskalan på förpackningen. De mest exakta jämförelseresultaten erhålls i dagsljus. Alcotest-värde som liknar det märkt 0,2‰ på förpackningen visar att alkoholkoncentrationen i blodet är 0,2‰ eller mer.

Försiktighetsåtgärder

-Förvara Alcotest utom räckhåll för barn.
-Det är förbjudet att avlägsna testsubstansen från Alcotest.
-Det rekommenderas att inte hälla en vindrutespolarvätska som innehåller alkohol innan du använder Alcotest, eftersom vätskeångorna kan påverka avläsningen.
-Undvik direktkontakt av ämnet med ögon och hud.
-Inandas eller förtär inte mätämnet.
-Kasta inte Alcotest i eld.
-Om ämnet kommer i kontakt med ögonen, skölj ögonen med rikligt med vatten och håll ögonlocken öppna. Uppsök omedelbart läkare. Det rekommenderas också att konsultera en ögonläkare.
-I händelse av kontakt mellan mätämnet och huden huden, skölj det berörda området med rikligt med vatten. I händelse av hudreaktioner (rodnad, utslag, allergiska reaktioner eller allergiska reaktioner eller sår), kontakta omedelbart läkare. Det rekommenderas också att konsultera en hudläkare.
-Vid förtäring av mätsubstans, drick rikligt med vatten. Framkalla inte kräkning. Sök omedelbart medicinsk medicinsk rådgivning.
-Vid inandning av mätämnet, uppsök frisk luft. Uppsök medicinsk rådgivning vid behov.

Innehåller svavelsyra och fosforsyra.

-Skydda mot solljus och höga temperaturer.
-Förvaras på en torr och säker plats utom räckhåll för barn.